

1. Record Nr.	UNINA9910807874603321
Titolo	Theory and data in cognitive linguistics // edited by Nikolas Gisborne, Willem Hollmann
Pubbl/distr/stampa	Amsterdam, Netherlands ; ; Philadelphia, Pennsylvania : , : John Benjamins Publishing Company, , 2014 ©2014
ISBN	90-272-6960-2
Descrizione fisica	1 online resource (268 p.)
Collana	Benjamins Current Topics, , 1874-0081 ; ; Volume 67
Disciplina	415
Soggetti	Cognitive grammar - Data processing Semantics - Data processing
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references at the end of each chapters and index.
Nota di contenuto	Theory and Data in Cognitive Linguistics; Editorial page; Title page; LCC data; Table of contents; Theory and data in cognitive linguistics; Gries; Barðdal et al.; Patten; Trousdale; Gisborne; Cristofaro; Hollmann; Matlock et al.; References; Frequencies, probabilities, and association measures in usage-/exemplar-based linguistics; 1. Introduction; 2. Collostructional analysis: A brief overview; 2.1 Perspective 1: CA and its goals; 2.2 Perspective 2: CA and its mathematics/computation; 2.3 Perspective 3: CA and its results, interpretation, and motivation; 3. Bybee's points of critique 3.1 Perspective 1: CA and its goals 3.2 Perspective 2: CA and its mathematics/computation; 3.3 Perspective 3: CA and its results, interpretation, and motivation; 3.3.1 The perceived lack of semantics; 3.3.2 The perceived lacks of semantics and discriminatory power; 3.3.3 The absence of cognitive mechanisms underlying CA; 4. Clarifications, repudiations, and responses; 4.1 Perspective 1: CA and its goals; 4.2 Perspective 2: CA and its mathematics/computation; 4.2.1 The issue of the corpus size; 4.2.2 The distribution of pFYE; 4.3 Perspective 3: CA and its results, interpretation, and motivation 4.3.1 The perceived lacks of semantics 4.3.2 The perceived lacks of semantics and discriminatory power; 4.3.3 The absence of cognitive

mechanisms underlying CA; 5. Towards a new empirical perspective and its theoretical implications; 5.1 A cline of co-occurrence complexity and its motivations/implications; 5.1.1 Approach 1: Raw frequencies/percentages; 5.1.2 Approach 2: Association measures; 5.1.3 Approach 3: Full cross-tabulation; 5.1.4 Approach 4: Dispersion of (co-)occurrence; 5.2 Why CA works at all and a brief excursus on Zipf
5.3 Towards a refined usage-/exemplar-based definition of construction 5.4 Conclusion; References; Reconstructing constructional semantics; 1. Introduction; 2. The Dative Subject Construction; 3. Reconstructing semantics; 4. Comparison of the semantics of the Dative Subject Construction in Old Norse-Icelandic, Archaic/Classical Latin, Ancient Greek, Old Russian, and Old Lithuanian; 5. A reconstruction of the semantics of the Dative Subject Construction in Indo-European; 6. Special characteristics of the Indo-European Dative Subject Construction in the typological landscape; 7. Summary References Appendix: Narrowly-circumscribed lexical semantic verb classes; The historical development of the it-cleft; 1. Introduction 1; 2. Theoretical assumptions; 2.1 Language structure; 2.2 Language change; 2.3 Interim summary; 3. The object of study; 3.1 An expletive account of it-clefts; 3.2 An extraposition account of it-clefts; 4. Sorting the data; 4.1 Ball's (1991)it-cleft origin story; 4.2 Patten's (forthcoming) it-cleft origin story; 4.3 Handling the OE hit-cleft; 5. Interpreting the data; 5.1 The diachronic development of the English it-cleft
5.2 Ball (1994) and the mergers of the English it-cleft

Sommario/riassunto

How do people describe events they have witnessed? What role does linguistic aspect play in this process? To provide answers to these questions, we conducted an experiment on aspectual framing. In our task, people were asked to view videotaped vehicular accidents and to describe what happened (perfective framing) or what was happening (imperfective framing). Our analyses of speech and gesture in retellings show that the form of aspect used in the question differentially influenced the way people conceptualized and described actions. Questions framed with imperfective aspect resulted in more mo

2. Record Nr.	UNINA9910765478703321
Autore	Footitt Hilary
Titolo	Afghan Interpreters Through Western Eyes : Foreignness and the Politics of Evacuation // by Hilary Footitt
Pubbl/distr/stampa	Cham : , : Springer International Publishing : , : Imprint : Palgrave Macmillan, , 2023
ISBN	9783031403835 3031403835
Edizione	[1st ed. 2023.]
Descrizione fisica	1 online resource (222 pages)
Collana	Palgrave Studies in Languages at War, , 2947-5910
Disciplina	418.02092
Soggetti	Translating and interpreting Peace International relations Emigration and immigration - Social aspects Politics and war Language Translation Peace and Conflict Studies International Relations Sociology of Migration Military and Defence Studies
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di contenuto	Chapter 1: Reversing the Gaze -- Chapter 2: Western Imaginings of Afghanistan -- Chapter 3: Spaces of Encounter -- Chapter 4: Naming the 'Interpreter': from the NATO drawdown until the Evacuation -- Chapter 5: Evacuation -- Chapter 6: After the Evacuation -- Chapter 7: Conclusions.
Sommario/riassunto	This book explores how endangered local interpreters in Afghanistan were seen through Western eyes in the period from 2014, when the West drew down the bulk of its military forces, to the summer of 2021, when NATO forces withdrew completely. The author examines how these interpreters were understood and represented by Western governments, militaries, agencies, press and lobby organisations, how

the understandings changed over time, and to what extent the representations reflect distinct rationales for intervention/historic relationships with Afghanistan, specific immigration and anti-terrorism policies, and notions of citizenship. The book will be of interest to students and scholars of translation and interpreting, history, war studies, and migration studies. Hilary Footitt is an Associate Fellow of the Institute of Languages, Cultures and Societies, School of Advanced Study, University of London, UK.
